

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Network Co, Ltd. și / sau Guangdong Greenway Technology Co, Ltd.. Orice și toate informațiile, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Network Co., Ltd. (denumită în continuare "EZVIZ") și / sau Guangdong Greenway Technology Co., Ltd. (denumită în continuare "Greenway"). Acest manual de utilizare (denumit în continuare "manualul") nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau integral, prin orice mijloace, fără permisiunea scrisă prealabilă a EZVIZ și Greenway. Cu excepția cazului în care se prevede altfel, EZVIZ și / sau Greenway nu fac nicio garanție, garanție sau declarații, exprese sau implicite, cu privire la Manual.

Despre produs

Produsele descrise în acest manual sunt fabricate de Greenway, care își asumă exclusiv și independent toate responsabilitățile și riscurile legate de designul original și calitatea Produsului. EZVIZ este vânzătorul acestui produs, precum și proprietarul mărcii pentru promovarea marketingului. Pentru confortul utilizatorilor, EZVIZ poate oferi, de asemenea, utilizatorilor anumite servicii de consultanță și asistență post-vânzare, care vor fi supuse domeniului de aplicare menționat în prezentul manual.

Despre acest manual

Manualul include instrucțiuni pentru utilizarea și gestionarea produsului. Imaginile, diagramele, imaginile și toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere și explicație. Informațiile conținute în Manual pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor de firmware sau din alte motive. Vă rugăm să găsiți cea mai recentă versiune în www.ezviz.com.

Recunoașterea mărcilor comerciale

EZVIZ™, ™, precum și alte mărci comerciale și logo-uri ale EZVIZ sunt proprietățile EZVIZ în diferite jurisdicții, iar EZVIZ autorizează Greenway să utilizeze aceste mărci comerciale pe Produse. Alte mărci comerciale și logo-uri menționate mai jos sunt proprietățile proprietarilor respectivi.

Declinarea responsabilității juridice

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, CU HARDWARE-UL, SOFTWARE-UL ȘI FIRMWARE-UL SĂU, ESTE FURNIZAT "CA ATARE", CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE, IAR EZVIZ ȘI/SAU GREENWAY NU OFERĂ NICIO GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCARE A UNEI TERȚE PĂRȚI. ÎN NICI UN CAZ NU VA FI EZVIZ ȘI / SAU GREENWAY, DIRECTORII, OFIȚERII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI SUNT RĂSPUNZĂTORI FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ PENTRU ORICE DAUNE SPECIALE, PE CALE DE CONSECINȚĂ, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITURILOR AFACERII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU PIERDEREA DATELOR SAU A DOCUMENTAȚIEI, ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ ȘI / SAU GREENWAY A FOST INFORMAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ ȘI/SAU GREENWAY PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL ÎNIȚIAL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ ȘI/SAU GREENWAY NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMARE CORPORALĂ SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A REZILIERII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTEJAREA INTERESELOR NATIONALE SAU PUBLICE; C) FORTA MAJORA; D) DUMNEAVOASTRĂ SAU TERȚA PARTE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR ȘI, PRINTRE ALTELE, A ORICĂREI TERȚE PĂRȚI.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE FACE ÎN ÎNTREGIME PE PROPRIILE RISCURI. EZVIZ ȘI/SAU GREENWAY NU VOR LUA NICIO RESPONSABILITATE PENTRU OPERAREA ANORMALĂ, SCURGAREA CONFIDENȚIALITĂȚII SAU ALTE DAUNE REZULTATE DIN ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ALE HACKERILOR, INSPECȚIA VIRUȘILOR SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTE, EZVIZ ȘI/SAU GREENWAY VOR OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL, DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ȘI LEGILE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCȚIE DE JURISDICȚIE.

VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DUMNEAVOASTRĂ ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DUMNEAVOASTRĂ ESTE CONFORMĂ CU LEGISLAȚIA APLICABILĂ. EZVIZ ȘI/SAU GREENWAY NU SUNT RĂSPUNZĂTOARE ÎN CAZUL ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE LEGEA DE MAI SUS ȘI CEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Cuprins

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA.....	1
1. Atenție	1
2. Siguranța la încărcare.....	1
3. Instrucțiuni de mutare sau depozitare.....	1
4. Întreținere	1
5. AVERTISMENTE	1
Prezentare generală.....	3
1. Conținutul pachetului	3
2. Noțiuni de bază	3
Ghid cu privire la ecranul LCD	4
Reîncărcarea stației de alimentare.....	5
1. Reîncărcare CA	5
2. Reîncărcare de la panou solar.....	5
3. Reîncărcare la autovehicul.....	5
4. Reîncărcare USB-C.....	5
Alimentarea dispozitivelor dvs.....	6
1. Încărcare USB	6
2. Încărcare CA.....	6
3. Încărcare la priza auto	6
Lumină	7
Specificații	7
Remediarea defecțiunilor.....	8

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

1. Atenție

Nu transportați acest produs în avion.

2. Siguranța la încărcare

1. Încărcați produsul la o temperatură a mediului cuprinsă între 32 °F și 104 °F (între 0 °C și 40 °C). Asigurați-vă că mediul este uscat și ventilat. Tensiunea de încărcare nu trebuie să depășească intervalul de tensiune specificat. A se păstra departe de materialele inflamabile în timpul încărcării.
2. Pentru a încărca produsul, utilizați un cablu standard de încărcare pentru mașină, un cablu de alimentare c.c. și alte accesorii. Utilizarea accesoriilor non-standard poate duce la incendii, șocuri electrice sau alte vătămări corporale.
3. După o perioadă lungă de utilizare, temperatura produsului poate crește. Nu încărcați produsul imediat și lăsați-l să se răcească la temperatura camerei înainte de încărcare.

3. Instrucțiuni de mutare sau depozitare

1. Greutatea produsului este de 3,62 kg, aveți grijă să nu cădeți și să vă loviți atunci când mutați produsul.
2. Depozitați produsul la o temperatură ambiantă cuprinsă între -4 °F și 113 °F (între -20 °C și 45 °C). Locul în care este depozitat produsul trebuie menținut uscat și ventilat. Produsul nu trebuie expus la lumina directă a soarelui, la foc sau la o sursă de căldură similară.

4. Întreținere

1. Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți pentru a curăța acest produs. Dacă suprafața sau portul produsului este murdar, ștergeți-l cu o lavetă uscată și moale.
2. Pentru a prelungi durata de viață a produsului, se recomandă încărcarea completă a produsului la fiecare 3 luni.
3. Produsul și accesorii acestuia pot conține piese mici. Nu lăsați produsul și accesorii sale la îndemâna copiilor. Copiii pot deteriora accidental produsul și accesorii sale sau pot înghiți piesele mici, provocând sufocare sau alte pericole pentru siguranță.

5. AVERTISMENTE

Când utilizați acest produs, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele: Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.

- Pentru a reduce riscul de vătămare, este necesară supravegherea atentă atunci când un produs este utilizat în apropierea copiilor.
- Nu introduceți degetele sau mâinile în produs.
- Nu expuneți produsul la ploaie sau zăpadă.
- Utilizarea unei surse de alimentare sau a unui încărcător care nu este recomandat sau vândut de producătorul produsului poate duce la un risc de incendiu sau de vătămare.
- Pentru a reduce riscul de deteriorare a ștecărului și a cablului electric, atunci când deconectați produsul trageți de ștecăr, nu de cablu.
- Nu utilizați produsul la o putere nominală de ieșire mai mare decât cea prevăzută. Suprasarcina care depășește puterea nominală de ieșire prevăzută poate conduce la risc de incendiu sau rănire a persoanelor.
- Nu utilizați produsul dacă acesta este deteriorat sau modificat. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil care poate duce la incendiu, explozie sau risc de rănire.
- Nu operați produsul cu un cablu sau o priză deteriorată sau cu un cablu de ieșire deteriorat.
- Nu dezasamblați produsul. Atunci când este necesară efectuarea unor lucrări de întreținere sau reparații, duceți produsul la o persoană de service calificată. Reasamblarea incorectă poate duce la un risc de incendiu sau șoc electric.
- Nu expuneți produsul la foc sau temperaturi ridicate. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca o explozie.
- Pentru a reduce riscul de șoc electric, deconectați blocul de alimentare de la priză înainte de a încerca să efectuați orice operații de service.
- **AVERTISMENT – RISC DE GAZE EXPLOZIVE.**

Pentru a reduce riscul de explozie a bateriei, urmați aceste instrucțiuni și pe cele publicate de producătorul bateriei și producătorul oricărui echipament pe care intenționați să îl utilizați în apropierea bateriei. Consultați marcasele de avertizare de pe aceste produse și de pe motor.

• MĂSURI DE PRECAUȚIE INDIVIDUALE

- Aveți deosebită grijă să reduceți riscul de cădere a unei scule metalice pe baterie. Aceasta ar putea produce o scântee sau scurtcircuita bateria sau alte componente electrice, putând provoca o explozie.
- Atunci când încărcați bateria internă, lucrați într-o zonă bine ventilată și nu restricționați în niciun fel ventilația.
- În condiții abuzive, lichidul poate fi evacuat din baterie; evitați contactul. În cazul în care contactul are loc accidental, clătiți bine cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală. Lichidul evacuat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.
- Nu expuneți un bloc de alimentare la foc sau temperatură excesivă. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca o explozie.
- Operațiile de service trebuie să fie realizate de o persoană calificată pentru reparații, utilizând doar piese de schimb identice. În acest fel se va asigura menținerea siguranței produsului.
- Atașați cablurile de ieșire la o baterie și șasiu așa cum se indică mai jos. Nu permiteți niciodată clemelor de ieșire să se atingă între ele.
- : Curent alternativ.
- : Curent direct.
- Avertizare: Doar pentru utilizare în interior.
- Eliminarea unei baterii aruncând-o în foc, sau într-un cuptor fierbinte, sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, poate duce la o explozie.
- Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată, poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzut, poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- Nu aruncați și nu expuneți bateria produsului la flacără, apă sau căldură excesivă.
- Nu fumați, nu aprindeți chibrituri și nu provocați scântei în apropierea produsului.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul de alimentare sau cablurile bateriei sunt deteriorate în orice mod.
- Nu acoperiți produsul aflat în funcțiune cu niciun obiect, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire.
- Nu supraîncărcați bateria încorporată.
- Înainte de utilizare, verificați valorile nominale ale tuturor porturilor de intrare/ieșire.
- Pentru a reîncărca bateria, folosiți exclusiv încărcătorul specificat, dedicat.
- Încărcați bateria produsului doar într-o zonă deschisă și bine ventilată.
- Eficiența încărcării cu energie solară poate varia în funcție de condițiile meteorologice.
- Acest produs conține piese care produc arcuri electrice sau scântei, care nu trebuie expuse la vapori inflamabili.

Prezentare generală

1. Conținutul pachetului



Stație de alimentare portabilă (x1)



Cablu de încărcare panou solar (x1)



Cablu de încărcare auto (x1)



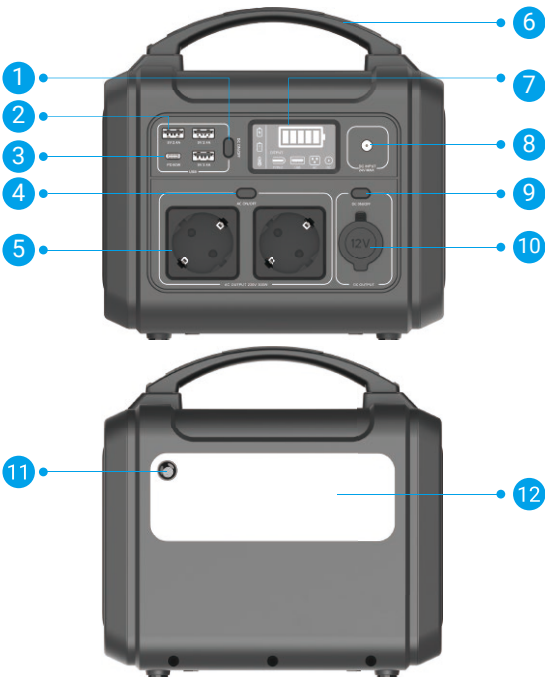
Adaptor CA (x1)



Ghid de pornire rapidă (x1)

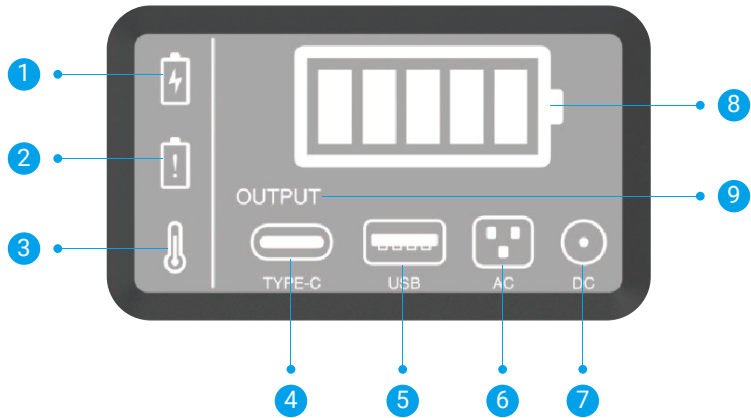
i Aspectul stației de alimentare portabilă diferă în funcție de modelul achiziționat.

2. Noțiuni de bază



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Buton de încărcare USB-A | 7 Ecran LCD |
| 2 Ieșire USB-A (x3) | 8 Intrare CC |
| 3 Intrare/ieșire USB-C | 9 Buton de ieșire CC |
| 4 Buton de ieșire CA | 10 Ieșire încărcare priză auto |
| 5 Ieșire CA 230 V (x2) | 11 Buton Lumină |
| 6 Mâner | 12 Lumină |

Ghid cu privire la ecranul LCD



Ecranul LCD și funcția butoanelor		
	Indicator de încărcare	Aprins când se încarcă.
	Indicator eroare	[Următoarele condiții de eroare]: Joasă tensiune, înaltă tensiune, scurtcircuit, protecție la supracurent.
	Indicator de temperatură ridicată	[Alertă temperatură ridicată]: Când este afișată această pictogramă, indică faptul că stația de alimentare este încărcată sau descărcată la temperatură ridicată. 1 Se recomandă să opriți utilizarea stației de alimentare și să o lăsați să se răcească până dispare pictograma.
 TYPE-C	Indicator port USB-C	Când este afișată această pictogramă, indică încărcare sau descărcare la portul USB-C.
 USB	Indicator port de încărcare USB-A	Apăsați o singură dată pentru a porni butonul de încărcare USB și a afișa pictograma corespunzătoare. 1 Dacă nu există încărcare la acest port în 30 de secunde, pictograma dispare automat.
 AC	Indicator port de ieșire CA	Apăsați o singură dată pentru a porni butonul de ieșire CA și a afișa pictograma corespunzătoare.
 DC	Indicator port de ieșire CC	Apăsați o singură dată pentru a porni butonul de ieșire CC și a afișa pictograma corespunzătoare.
	Indicator baterie rămasă	20%-40%-60%-80%-100%
OUTPUT	Indicator Port de încărcare deschis	Pictograma este afișată la pornirea oricărui port de încărcare.

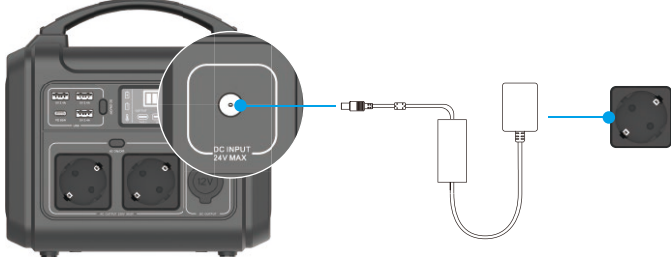
Reîncărcarea stației de alimentare

- 

Notă: Nivelul de încărcare al bateriei poate scădea ușor în timpul transportului și depozitării.
Înainte de a utiliza stația de alimentare pentru prima dată, se recomandă să încărcați complet stația de alimentare.

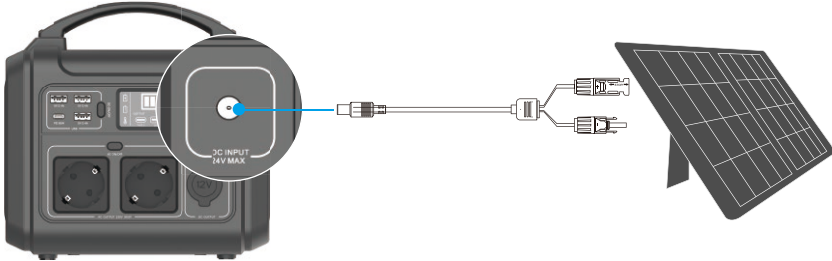
1. Reîncărcare CA

Reîncărcați stația de alimentare conectând-o la o priză de perete cu ajutorul adaptorului CA (inclus).



2. Reîncărcare de la panou solar

Reîncărcați stația de alimentare conectând-o la un panou solar EZVIZ cu ajutorul cablului de încărcare pentru panoul solar (inclus).

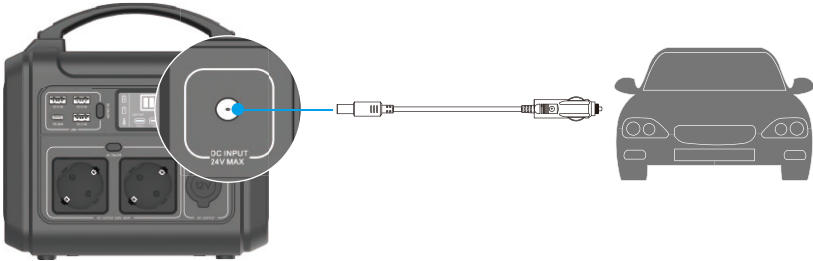


- 

Vă rugăm să utilizați un panou solar EZVIZ pentru a reîncărca stația de alimentare. Pentru a utiliza un panou solar terță parte, asigurați-vă că intervalul de ieșire al tensiunii este 5-24 V. EZVIZ nu va fi responsabilă sau răspunzătoare pentru vătămările suferite de dvs. sau de alte persoane, daunele provocate produsului sau daunele materiale cauzate de utilizarea altor panouri solare pentru reîncărcarea acestui dispozitiv.

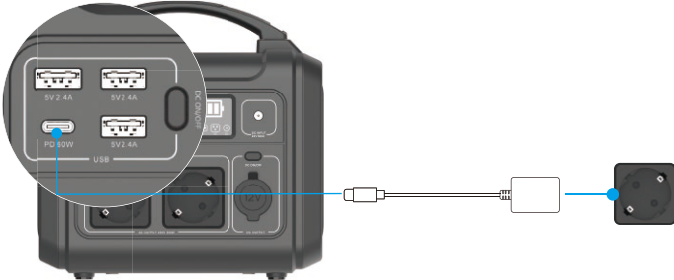
3. Reîncărcare la autovehicul

Reîncărcați stația de alimentare conectând-o la un port de încărcare auto cu ajutorul cablului de încărcare auto (inclus).



4. Reîncărcare USB-C

Reîncărcați stația de alimentare conectând-o la o priză de perete cu ajutorul unui adaptor USB-C.



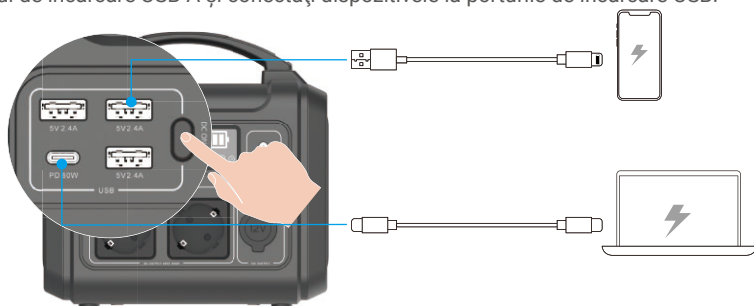
- 

Adaptorul de alimentare USB-C trebuie achiziționat separat.

Alimentarea dispozitivelor dvs.

1. Încărcare USB

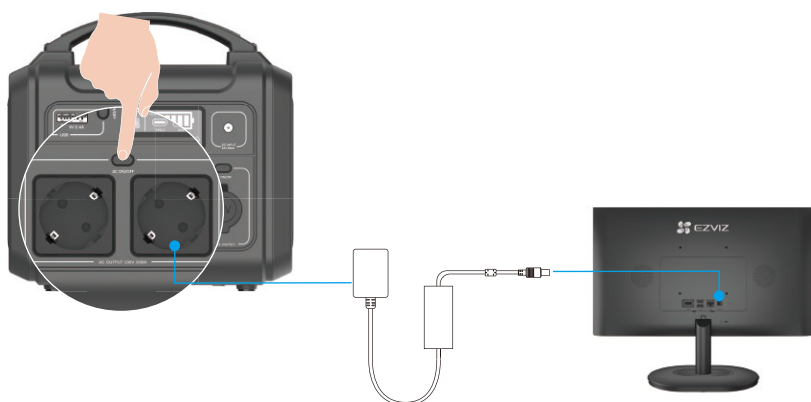
Porniți butonul de încărcare USB-A și conectați dispozitivele la porturile de încărcare USB.



După utilizarea stației de alimentare, vă rugăm să deconectați cablurile de la stația de alimentare și să apăsați pentru a opri butonul de încărcare USB-A pentru a economisi energie.

2. Încărcare CA

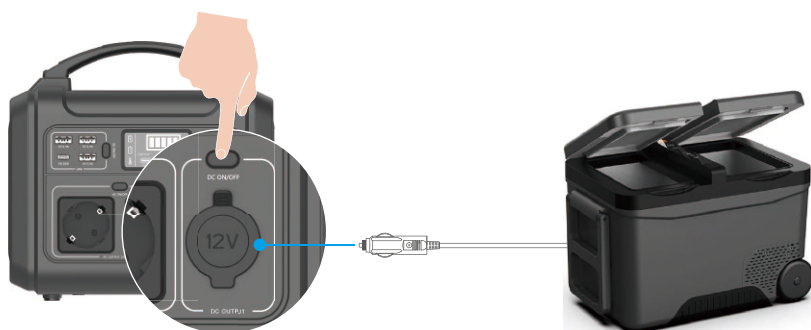
Porniți butonul de ieșire CA și conectați dispozitivele la porturile de ieșire CA.



După utilizarea stației de alimentare, apăsați pentru a opri butonul de ieșire CA pentru a economisi energie.

3. Încărcare la priza auto

Porniți butonul de ieșire CC și conectați dispozitivele la porturile de ieșire pentru încărcare la priza auto.



După utilizarea stației de alimentare, apăsați pentru a opri butonul de ieșire CC pentru a economisi energie.

Lumină

Apăsați o dată butonul Lumină pentru a porni lumina și apăsați din nou de 2 ori pentru a comuta între nivelurile de luminozitate.
Apăsați din nou butonul Lumină pentru a opri lumina.



Specificații

Specificațiile pot suferi modificări.

Model	CN032
Culoare	Negru
Tip baterie	Litiu-ion
Capacitate celulă	313,17 Wh (28,6 Ah/10,95 V)
Intrare	
Port DC5521	5-24 V 2 A 48 W Max
PD încărcare USB-C	5 V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/15 V 3 A/20 V 3 A (60 W Max)
Ieșire	
Încărcare USB-A	3 x 5 V 2,4 A(Total 30 W Max)
PD încărcare USB-C	5 V 3 A/9 V 3 A/12 V 3 A/15 V 3 A/20 V 3 A (60 W Max)
Îeșire priză auto	9~12,6 V 10 A
Ieșire CA	2 x 210 V~245 V (50 Hz) Undă sinusoidală pură
Putere totală de ieșire CA	300 W Max
Temperatură de operare	
Temperatură de încărcare	32-104 °F (0-40 °C)
Temperatură de descărcare	14-104 °F (-10-40 °C)

Forma de distribuție a energiei electrice

	Intrare DC5521	USB-C PD	Ieșire CA	Încărcare USB-A	Îeșire priză auto	Putere totală
Doar încărcare	48 W (Intrare)	/	/	/	/	48 W (Intrare)
	/	60 W (Intrare)	/	/	/	60 W (Intrare)
Doar descărcare	/	60 W (Ieșire)	/	30 W (Ieșire)	120 W (Ieșire)	210 W (Ieșire)
	/	15 W (Ieșire)	300 W (Ieșire)	15 W (Ieșire)	/	330 W (Ieșire)

	Intrare DC5521	USB-C PD	Ieșire CA	Încărcare USB-A	Îieșire priză auto	Putere totală
Încărcare și descărcare simultan	48 W (Intrare)	/	/	30 W (Ieșire)	/	48 W (Intrare) 30 W (Ieșire)
	/	60 W (Intrare)	/	30 W (Ieșire)	/	60 W (Intrare) 30 W (Ieșire)

Remedierea defecțiunilor

Problemă	Cauze posibile	Soluții
Stația de alimentare nu poate fi încărcată	1. Conexiunea între cablul de alimentare și portul de intrare CA sau priza de alimentare de la rețea este slabă.	• Verificați dacă ștecărul sau cablul este rupt sau deformat. • Verificați conexiunea între cablu și stația de alimentare sau priză. • Curățați orice urme de praf sau de murdărie de pe punctele de contact ale prizei.
	2. Conexiunea între cablul de încărcare auto și portul de intrare CC sau bricheta auto este slabă.	• Verificați dacă ștecărul sau cablul este rupt sau slăbit. • Verificați conexiunea între cablu și stația de alimentare sau bricheta auto. • Curățați orice urme de praf sau de murdărie de pe punctele de contact ale brichetei auto.
	3. Motorul nu a fost pornit, prin urmare bricheta auto nu este alimentată.	Porniți motorul autovehiculului.
	4. Conexiunea între panoul solar și portul de intrare CC este slabă.	• Verificați dacă conectorul sau cablul este rupt sau slăbit. • Asigurați-vă că conexiunea este strânsă și sigură.
Stația de alimentare nu încarcă	1. Cablul de alimentare al dispozitivului electric nu este conectat la portul de ieșire al stației de alimentare.	• Verificați dacă portul sau cablul de alimentare al dispozitivului electric este rupt sau deformat. • Asigurați-vă că conexiunea este strânsă și sigură.
	2. Butonul de ieșire CC/CA nu este pornit.	Porniți butonul de ieșire CC/CA.
	3. Portul de ieșire CA/încărcare de la priza auto/încărcare USB-C nu poate descărca.	Verificați dacă stația de alimentare se reîncarcă, în acest caz, deconectați reîncărcarea.
Ecran negru (LCD)	Stația de alimentare este descărcată.	Încercați să reîncărcați stația de alimentare.
	Mecanismul de protecție la supracurent (OCP) al bateriei este declanșat.	